

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 41

**Illustration:** "Er hat es sehr eilig!"  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# der Frau

Totenschädel gruppiert. Im Aschenbecher steckt ein Schuh, die offene Federschachtel und die Photo von der Freundin balancieren, von den Eindringlingen ihres Platzes beraubt, auf der Tischkante. Mein Bett ist zum Wickeltisch befördert worden. Watte und Waschlappen stehen in Griffnähe auf dem Nachtfischchen. Unter dem weichen Faulenzerfauteuil steht der unvermeidliche Emailhenkeltopf, aus dem je nach Tageszeit Dünste aufsteigen, die auch im passioniertesten Faulpelz eine ungeahnte Arbeitslust erwecken würden. Büchergestell = Spielwarendepot.

Nach 8 Uhr abends ist Sprechverbot, Tenue: Socken. Jeder Ton wird mit ängstlichem Lauschen quittiert. Licht wird keines mehr angezündet. Im Dunkel tappe ich in den Wickeltisch (lies Bett). Um 6 geht der Wecker ab, d. h. mein Zimmergenosse beginnt, nachdem er sich meines sanften Schlummers und meiner zarten Träume vergewissert hat, urplötzlich mit einem unheimlichen Gebrüll. Die Nachtruhe ist hin. Dann stürzen Großmutter und Schwestern herein und legen den Schreihals unter den üblichen Kosenamen und neuen Wortschöpfungen trocken. Ihre Freude scheint proportional der Lautstärke des Geschreis zu sein, meine ist umgekehrt. Da bin ich schon lieber in einem Schießstand, wo's so richtig tätscht. Da ist man sicher, daß es wieder einmal aufgehört, abgesehen davon, daß man auch mittätschen kann.

Und dann kommt die andere Großmamma zu Besuch und zerfließt vor Wonne über das entzückende Bübchen und versucht mit dududu und bibibi und dadada

den Kleinen zu bewegen, seine unterbrochenen Stimmkraftübungen weiter fortzusetzen. Zu guter Letzt werde ich als Onkel auch noch ins Gespräch gezogen und über meine Meinung ausgefragt. Und wenn ich dann so mit einem recht scharf geladenen Gewehr auf die mir aufgestellten Scheiben pfeffere, dann tönt es männiglich aus dem Damenkreis: «Du bisch en Wüeschte, du bisch gar nid wärt, daß der Schnuggibutpli bi dir inne schlafft.»

Oh! wär' ich doch der Ehre unwürdig!  
Theo d'Or

## Küchenweisheit

Warum soll man sich Vorrat kaufen!  
Die Staaten graben nach Uran.  
Beim nächsten großen Völkerraufen  
Ist's ganz bestimmt um uns getan.

Ein jeder Vorrat kann verderben,  
Die Pulvermilch wird hart wie Stein  
Und dies vielleicht noch, eh wir sterben,  
Dann hat man Aerger obendrein!

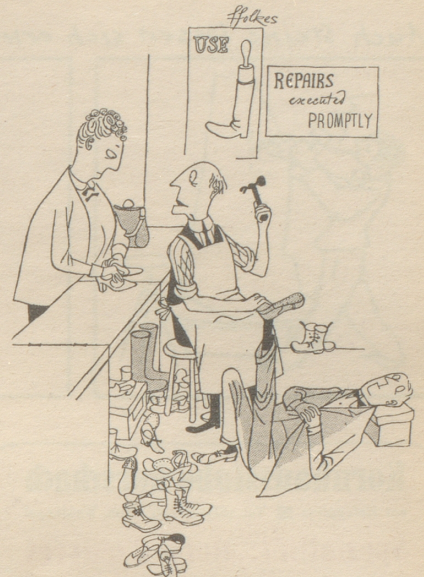
Und all das Rechnen und das Zählen!  
Die Vorrathaltung kostet Geld.  
Warum sich noch mit Ziffern quälen!  
Die Zukunft ist ein Trümmerfeld.

Doch wie, wenn wir dem Tod entgingen?  
Das Weiterleben wäre arg  
Wenn wir vor Hunger Grillen fingen;  
Der Speiseschrank würd unser Sarg.

Könnt uns ein bißchen Vorrat schaden,  
Würf uns der Krieg aufs Totenbett?  
Viel schlimmer wären leere Laden  
Und übrigbleiben, als Skelett.

Begrub man nicht die Pharaonen  
Mit Speis und Trank? Und unserein  
Verschmähte Reis und Kaffeebohnen  
Und Oel und Fett? — Ich kaufe ein!

Anne Susanne



«Er hat es sehr eilig!»

Copyright by Punch

## Unsere Kinder

Der fünfjährige Walti ist ungeheuer selbständig, ein richtiger kleiner Mann. Er besorgt seiner Mutter die Botengänge und lehnt es strikte ab, sich kleine Aufträge aufschreiben zu lassen. Neulich kommt er in den Laden. «Wa muesch ha, Walti?» fragt ihn die Verkäuferin. Und stolz ruft der kleine Mann über den Ladentisch: «Maggi Erbs mit Brisago!» AH

Klein Eva ist krank. Umsonst versucht der freundliche Kinderarzt der Kleinen mit dem bekannten Hörschlauch beizukommen. Endlich gelingt es, die Patientin zu beruhigen, indem wir ihr erklären, daß der Doktor mit ihrem Herzlein telefonieren müsse. Gespannt verfolgt Eveli das stumme Gebaren des würdigen Herrn, und weil er nicht spricht, bemerkt es plötzlich: «Isch es öppe bsetzt, Herr Doktor?» HM

Seit Jahrzehnten sind die natürlichen

## Birgenblut

-Produkte erfolgreich für die Haarpflege. Lotionen, Brill, Shampoos, Fixator etc. erhältlich im guten Fachgeschäft Alpenkräuter-Zentrale am St. Gotthard, Faido Direkter Versand von sämtlichen Alpenkräutern

## Maruba

SCHAUMBAD

Maruba—Schönheits—Schaum, der feinste ätherische Öle enthält, wirkt belebend und kräftigend auf den ganzen Organismus. Maruba löst den sich täglich neu bildenden Körpertalg, der die Haut welk, grau und faltig erscheinen läßt.

Flaschen zu Fr. —.65, 3.15, 5.85, 13.20 und 22.65  
In Apotheken, Drogerien, Parfümerien und beim guten Coiffeur.

und die feinen  
Seifenflocken  
(mit Borax)  
„WEISSE TAUBE“  
machen den Waschttag leicht.

J. KOLB Seifenfabrik ZÜRICH

## Veltliner MISANI

Du Nord  
CHUR  
Tel. (081) 2 27 45

## Gegen Würmer der Kinder

wirksamen Vermocur - Sirup (Fr. 3.75, 7.—), für Erwachsene Vermocur-Tabletten (Fr. 2.75, 8.25). Befreien von großen und kleinen Würmern. In Apoth. u. Dro., wo nicht, Versand durch Lindenhol-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 4.

Absägen, was zu viel ist, geht nicht, aber schlank werden durch

## Kissinger

Entfettungs-Tabletten

das geht bestimmt!

Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien. Prospekte durch Kissinger-Depot Casima (Tic.).

Rössli-Rädi vorzüglich  
nur im Hotel Rössli Flawil

## SCHWINDEL?

-gefühle, Kopfschmerzen, schlechte Konzentration, abnormaler Blutdruck  
dann  
**CRATAVISC**  
reinpflanzl. Heilmittel Fr. 8.75

Erhältlich in allen Apotheken oder direkt durch Apotheke Kern, Niederurnen Kräuter und Naturheilmittel Tel. (058) 4 15 28

## SEXVIGOR

Gegen

- Depressionen
- Nervöse Störungen
- Verfrühtes Altern
- Sexualschwäche
- Neurasthenie

In allen Apotheken Schachtel 6.75